

مقدمة الكتاب « هفتى » :

برتراند رسل

الفيلسوف الإنجليزي المعاصر

للأديب عبد الجليل السيد حسن

—————

ذهن عجيب جبار ، ينشد الوضوح في كل شيء ، لا يقبل إلا ما يرضاه عقله ويهديه إليه فكره . وتفكير حر إلى أبعد حدود الحرية . طالما أفرغ الدولة بل العالم . وجرى غاية الجراءة يقول ما يمتدده حقا وما يراه سواها ، وإن أحفظ عليه نفوسا كثيرة وأثار على شخصه طائفة هوجاء ، أدت به إلى السجن ، وأفقده كرسية في الجامعة . ولكنه لم يبال . وعاطفة زاخرة جياشة يجانب هذا التفكير العقلي البحت ؛ فهو لا يعيش في برجه العاجى لاصلة له بالواقع ، فحينما يرى شباب أوروبا يدان إلى الحرب استجابة لرغبة حقة تنتفع من الحرب وتميش على « الموت » ، ياتى عن نفسه رداء الفكر الهرد ، ليترنل بمطافة

بمخفق جناح ذات تصويب وتصعيد وألحاف وتغريد كأن البرق في حيزومها حل فلا وعر يناديها ولا سهل ولا غرق ، إذا تسترق السمع فتأنى نبيا قاطنة السبع فسبحان الذى انشأ منشيا فسواه وأسنى سبل العلم لدى الجهل فأغناه أرح نفسك إن أصبحت فى ضفة (لبنان)

وروحها برشف من لسي حور وولدان

ففيها سفوة العيش ولا منكر للطيش ... الخ

وبعد ، فلمنى أقصحت فى مقال هنا عن معنى (البند) وعن اقتبس ، ومن أجل فيه ، وأن مقتبسيه هم المراقبون لأهل (الحوزة) على ما يقول الأستاذ الشهابى ، وأنه نوع من الشعر ، ومن بحر (المزج) وليس هو من النثر الشعرى ، أو من السجع على ما يقول الكثيرون

ضناد

محمود العبطى

قوية عنيفة ، يحارب الحرب ويصرخ أن قفوا هذه الجزرة . وإنسان صبور جلد ، لا يهدأ له بال ولا يقر له قرار ، لا يعمل العمل ، ولا ينقطع عن الترحال ؛ جاب البلاد خابرا دارسا من أوروبا إلى أقصى الشرق إلى الصين ، وجرب كل شيء ، جرب السجن ، بل جرب الموت !

• • •

هو الإلرل برتراند أوتر وللم رسل . يتصدر من عائلة من أشهر العائلات الإنجليزية وأشهرها وأوفرها حظا من المشاركة فى أمور الدولة السياسية . وهو ليس كريم النسب من جهة أبيه فقط ؛ بل من جهة أمه كذلك ، فأبوه ابن اللورد جون رسل الوزير البريطانى المشهور ، وأمه بنت اللورد ستانلى أف البرلى ؛ فهو أرستقراطى النشأة طيب الأزومة

وقد ولد فى ١٨ مايو سنة ١٨٧٢ ؛ وحينما بلغ من العمر سنتين ماتت أمه ولحق بها أبوه فى العام التالى فترك يتيمًا وهو ابن ثلاث سنوات ، ولم يتمكن أبوه ولا أمه من تلقيته عقيدتهما فى الدين والحياة . وكانا أبوين عجيبين - وعلى غرارهما سينشأ الابن - من أحرار المفكرين ؛ فأبوه كان يميل إلى المذهب « اللادرى » وكان صاحب مزاج عجيب ورأى غريب تأمى به عن الحياة السياسية التى أرادها ، فقد رشع نفسه للبرلمان ودخله ، ولكن لما عرف عنه من آرائه الحرة كإى تحديده النسل وحقوق المرأة والمسيحية ، ولاستقلال خصومه ذلك فى التشجيع عليه لم يدخل البرلمان ثانية ، ولم يتزل من الحياة السياسية ما يبتنى من أمل . أضف إلى ذلك أنه كان خجولا ، ليس له من صفات السياسى شيء كثير ، بل كانت صفاته أقرب إلى الدرس والدم منها إلى السياسة ، فكان تلميذاً صديقا « بلجون استوارت مل » الفيلسوف الإنجليزي النطقى الاقتصادى المعروف ، يؤمن بأرائه ويذهب لها ، وقد تحلى عن عقيدته المسيحية فى سن الحادية والعشرين ورفض الذهاب إلى الكنيسة فى يوم عيد الميلاد . وحينما مل السياسة أو بالأحرى ملته هى خصص نفسه لتأليف كتاب فى « تحليل العقيدة الدينية » نشر بعد وفاته ، وقد كانت زوجه تشاركه هذه الآراء ، وقبل أن يموت أوصى بتربية برتراند رسل وأخيه تربية حرة ، لا تنفيذ فيها بدين معين ، ولا

لم يتناق رسل تربيته الأولى في المدارس ، فلم يبعث به إلى المدرسة ، بل أحضر إليه المدرسون والريبات . وقد أجاد على أيدي هؤلاء المدرسين ، اللغة الفرنسية والألمانية إجادة تامة ، وكثيرا ما كان يقلب وينقب في مكتبة جده التي كانت حجرة دراسته كما يقول

وفي سن الحادية عشرة حدث له حادث أثر في حياته كل التأثير ، أو هو الحادث الذي وجه حياته كلها ، والذي اكتشف فيه رسل ما يوافق هواه ؛ وهذا الحادث : هو أن أخاه الأكبر - وكان يكبر رسل بجمع سنين - أخذ يلمه هندسة « إقليدس » - وكتاب إقليدس كان أفضل كتاب في الهندسة - وقد مر رسل بذلك سرورا عظيما ؛ لأنهم قالوا له : إن إقليدس يبرهن على كل مايقول ؛ ولكن حينما بدأ في تعلمه ، وجدته يبدأ بالبديهيات التي يسلم بها بدون برهان ، فإنا كان من هذا الدهن الذي ركب تركيا ، لا نقول رياضيا ، بل تركيا يكاد يملو على المستوى الرياضي ، إلا أن يشك في هذه البديهيات ، ولا يقتنع بها ، ولكن أخاه أخبره أن لا فائدة إذن من تعلم الرياضة إذا لم يسلم بهذه البديهيات ، فسلم بها مكرها . ومع ذلك فقد وجد في الرياضة لذة لأنها أقرب الحقائق إلى الثبات ، ولكنها ليست مع ذلك ثابتة ، ومن هذا الحين أخذ يتمق في درس الرياضيات التي ستؤديه إلى منطقة التحليل القوي سيفتح به المشاكل الفلسفية .

فها هو ذا عقل يشك في كل شيء حتى في الرياضيات . ويطلب لكل شيء برهانا حتى البديهيات !

واستمر الصبي الصغير يتربى على أيدي الريبات الألمانية والسويديتات ، وأخيرا ، على أيدي المدرسين الإنجليز . وحينما بلغ الرابعة عشرة أو الخامسة عشرة من عمره ، أخذ يديم النظر والتفكير في أمر الدين ، ويتساءل لماذا هو مسيحي ؟ بل لماذا يؤمن بالدين ؟ وابن البرهان الذي يجعاني أو من به ؟ وأخذ يطيل التفكير في أمر الإرادة الحرة « Free Will » والخلود ، والله . أما الإرادة الحرة فرفضها لأنه اعتقد أن حركات الأحياء كلها تسير تماما بنفس القوانين الديناميكية التي تسير بها المادة ، وحينئذ فلا وجه هناك للإرادة الحرة ؛ ثم نبذ الاعتقاد في الخلود ،

عقيدة من العقائد ، فقد أرادها أن يكونا اثنين من أحرار الفكرين مثل أبيهما ؛ ولكن المحكمة أبطلت هذه الوصية استجابة لرجاء الجد ، وأخذ برتراند رسل إلى أليت أجداده سنة ١٨٧٦

لم يعرف رسل شيئا عن عقيدة أبويه بالطبع ، إلا حينما بلغ الحادية والعشرين ، وحينئذ وجد أن وصية أبويه قد طبقت على رغبته جهود الجددين ، وأنه قد سار نفس المسار الذي سار فيه أبواه ، بل وخيرا مما سارا ، وأثر فيه « مل » كما أثر فيهما تماما . ولنتابعه الآن في تطور حياته وعقيدته

... أما جده فكان في الثالثة والثلاثين ضميفا ، لا يذكر الطافل إلا أنه كان يراه في محفته محمولا أو في كتاب يقرأ ، ومات بعد مجيء رسل إلى بيته بستين ؛ ولذا لم يؤثر فيه جده تأثيرا يذكر . أما جدته فهي صاحبة الدور الأول في حياته وتربيته ، وكانت سيدة غربية ؛ فقد كانت من أتباع المذهب « البرسيبتاري » الإسكتلندي (Scotch Presbyterian) وكان في طبعها صرامة ، تأخذ أبناءها وحفدتها بالتربية الدينية ، وتكره النبيذ ، وتنظر إلى الدخان على أنه خطيئة وفي السبعين من عمرها تحولت إلى مذهب « الموحدين » « Unitarian » . وكانت تأخذ رسل كل أسبوع إلى الكنيسة وتلقته أصول مذهب « الموحدين » في البيت . وكانت تنزع إلى كره الاستعمار - الذي سيمته رسل فيما بعد أشد المقت - فكانت تؤيد الاستقلال الذاتي والحكم الداخلي لإيرلندا . وعلمت رسل أن يرى في الحرب بين الألمان والزلولو « Zulu » - التي حدثت حينما كان رسل في سن العاشرة - شرا أي شر . وهناك واقعة يجدر بنا أن نشير إليها كحربين ؛ فإن هذه الجدة لم تطلق كثيرا على احتلال مصر ، لاشيء إلا لأن احتلالها كان راجعا إلى « جلادستون » وكانت هي معجبة به . ويقول رسل « إنه يذكر نقاشا دار بينه وبين مربيته الألمانية ، فقد قالت له : إن الإنجليز إذا دخلوا مصر ، فلن يخرجوا منها أبدا مهما أعطوا من وعود . ولكنه أمر عن عاطفة وطنية جياشة ، على أن الإنجليز لا يخلفون وعودهم قط . ثم يقول : وكان ذلك منذ سبعين سنة ، وما زالوا فيها لم يرحوها » وهنا قول زرويه دون تعليق ، وتضع أنت النقط فوق الحروف كما يقولون

وكثيرا ما كانوا يقضون الأسابيع أيام السبت ، يتناقشون إلى المزيغ الأخير من الليل ، ثم يجتمعون لتناول طعام الإفطار يوم الأحد ، ويقضون بقية اليوم سائرين يتناقشون ويتحاورون . ولقد كان من بين هؤلاء الأصدقاء فيما بعد أعلاما يعرفهم العالم الإنجليزى ؛ إلا أن أشهر هؤلاء الصحاب هو الفيلسوف الرياضى الإنجليزى « هوابت هد » الذى كان يومئذ زميلا بالكافية ثم محاضرا ، ولم تتوطد الصداقة بينه وبين رسل إلا فيما بعد حيث سيتركان فى إخراج كتاب فى فلسفة الرياضة ، يمدق طليمة الكتب الهامة التى خرجت فى القرن العشرين ، وكان فى هذه الأثناء مهتما بدراسة الرياضة ، ثم قرأ « هيجل » وآمن به

وكان رسل خجولا أول أمره ، منطويا على نفسه ، ولكنه ما لبث أن تفوق على أقرانه وعرف بذكائه وحصل على درجته فى الفلسفة بامتياز وانتخب « زميلا » فى كايته فى خريف سنة ١٨٩٥ ؛ إلا أنه كان قد ترك كامبردج ولحق بالسفارة البريطانية فى باريس سنة ١٨٩٤ ومكث هناك بضعة شهور . وفى ديسمبر سنة ١٨٩٤ تزوج رسل زوجته الأولى وذهب هو وزوجته إلى برلين ، وقضيا هناك عدة شهور درس خلالها رسل الديمقراطية الاجتماعية الألمانية ، ثم قفل إلى إنجلترا حيث سكن هو وزوجه منزلا صغيرا فى الريف ، واعتكف فى صومته هذه على دراسة الفلاسفة . وفى سنة ١٩٠٠ زار مع صديقه « الفرد هوابت هد » المجمع الرياضى بباريس ، وقابل هناك تلاميذ الرياضى الإيطالى المشهور « بيانو » « Peano » (١) وكان لذلك أكبر الأثر على رسل ، إذ أنه أخذ من فوره يدرس مؤلفات بيانو ولم يمض كثير وقت حتى أخرج أول كتاب مهم له وهو « مبادئ الرياضيات » سنة ١٩٠٣ ، وشرح هو وهوابت هد فى تأليف كتابهما المشترك المشهور « مبادئ الرياضة » وظهر الجزء الأول منه فى سنة ١٩١٠

وفى تلك الأثناء كان يعيش عيشة غاية فى البساطة ، ويميل عملا دائما ويدهق نفسه بكثرة الدراسة ، وقد انتقل هو وزوجته

ولكنه ظل مستمرا فى الإيمان بالله ، لأن دليل الملة الأثرى ظل حافظا مركزه أمامه

وفى هذه الأثناء لم يكن فى طوقه أن يحدث أحدا من أقاربه بأرائه هذه ، وكان يكتبها فى يوميات بالحروف اليونانية حتى لا يستطيع أحد أن يقرأها . ولم يستطع أن يتحدث مع أحد فى مشاكله هذه إلا مع مدرس « لا أدري » كان يلمه ، ولكنه سرعان ما طرد خوفا من أن يؤثر فيه ، وظل يافمنا هذا يتألم أشد الألم ، ويسأل أسمى صنوف القلق والشقاء ، وهو يرى عقيدته الدينية تنهار لبنة إثر لبنة ، وقد عزا فى هذه الأثناء شقائه إلى فقد العقيدة الدينية ، وظل ثلاث سنوات يفكر فى أمر الدين ، وقد نحلى عن عقيدته فى الخلود ، ولكنه ما زال مؤمنا بالله إلى أن كان وقت يده - وهو يومئذ فى الثامنة عشرة وقبل أن يلحق بكامبردج بقايل - على الترجمة اللاتينية التى كتبها « جون استوارت مل » وقرأ فيها هذه الجملة « لقد علمنى أب أن السؤال : من خلقنى ؟ لا يمكن الإجابة عنه لأنه يوحى فى الحال بسؤال آخر وهو : من خلق الله ؟ » ومنذ هذه اللحظة نحلى رسل عن إيمانه بالملة الأولى ؛ ولم يكن له حق فى ذلك ، إذ أنه قاس الحاضر على الغائب، والمخلوق بالمخلوق ؛ إذ أن الله الذى خلق لا ينطبق عليه ما ينطبق على ما خلق ؛ لأنه هو الذى رسم للمخلوق خلقته ، وأجرى عليه قوانينه ، فلا وجه لقرن المخلوق بخالقه ، ولكنه نوع من نداعى المانى الساذج الذى لا محل له فى هذا المكان ، هو الذى يوحى بسؤال : من خلق الله ؟

وظل رسل يقرأ بشغف منهم ، يقرأ الشعر والتاريخ ، يقرأ « لنتون » و « بيرون » و « شل » و « كارليل » ولكن الذى أفرم وأعجب به هو جون استوارت مل الذى وافق هواه ، والذى يعتبره رسل أباه الروحى وقد قرأ كل مؤلفاته وغلق عليها

وفى أكتوبر سنة ١٨٩٠ دخل رسل كلية « ترنتى » « Trinity College » بجامعة كامبردج وهناك وجد طالارحبا ، وقوما يحدتهم فيما بينهم من مشاكل فيستجيبون له ويستمعون لقوله ، وتعرف على نخبة من زملاء ، من بينهم الذى يهتم علاوة على دراسته المدرسية بالشعر أو الفلسفة أو السياسة أو الأخلاق ،

(١) من المروف أن رسل قد تأثر فى دراسته الرياضية ببيانو الإيطالى والرياضى الألمانى فرج « Ferge » . ولقد تأثر به الأخير أكثر من سابقه ، وقد سبق فرج رسل بالتعليل المطلق ويقول رسل عنه : إن منطق فرج الرياضى مبنى على تحليل للأفكار المنطقية

أن زار روسيا زيارة قصيرة لكي يدرسها عن قرب (٢) وفي خريف سنة ١٩٢٠ ذهب رسل إلى الصين محاضرا في جامعة بكين في الفلسفة . وفي الربيع أصيب بذات الرئة ، واستمر ثلاثة أسابيع في سياق الموت ، حتى أن جرائد يابانية متسرعة أعلنت نبأ وفاته ، ولكن عناية الأطباء الألمان المتصلة ، أنقذت حياته من بعد موت محقق . وحينما عاد في سنة ١٩٢١ تزوج زوجته الثانية « دور بلاك » وظلا يعيشان مما ست سنوات في منزل صغير في أشهر الشتاء في « Chelaea » ولم تكن هناك من سبيل إلى كسب عيشه إلا الصحافة وإلقاء المحاضرات ، وكتابة الكتب الشعبية مثل « ألف باء النرة » ١٩٢٣ و « ألف باء النسيبة » ١٩٢٥ وفي « التربية » ١٩٢٦ . أما أشهر الصيف التي كان يقضيها قريبا من « Lands Eed » فقد قصرها على العمل الجدي والدراسات الشاقة مثل الطبعة الثانية من « مبادئ الرياضة » و كتابه « تحليل المادة » ١٩٢٧ و كتابه « على هامش الفلسفة » ١٩٢٨ و « التصوف والنطق » ١٩٢٩ و « الزواج والأخلاق » ١٩٢٩ وقد ذهب إلى الولايات المتحدة ليحاضر هناك في سنة ١٩٢٤ وسنة ١٩٢٧ . وفي سنة ١٩٢٧ أنشأ هو وزوجته مدرسة لتربية الأطفال

وفي سنة ١٩٤٠ (٣) قوبل منحه كرسيًا في سيتي كالج « City college » بنيويورك بمساعدة قوية من المعارضة لما عرف عنه من آراء أخلاقية متطرفة ، وقد أبطل تقليده هذا المنصب بواسطة المحكمة

وقد يهزى أسلوب رسل المشرق المعجب ، إلى أنه لم يقاس ولم يخضع في تعليمه لأسلوب التلميح « الكلاسيكي » في المدارس العامة ، ولكن ذكاه ولقائنه وحبه للحقيقة وقدرته على العمل الشاق يبدو أنها فطرية في بعضها ، ووراثية في كثير منها

القاهرة عبر الجبل السيرميس

إلى منزل صغير بجوار أكسفورد ، وكان بين الحين والحين يذهب إلى الخارج ، وبدأ يشارك رسل في الشؤون العامة ويتخلل بعض الشيء عن دراسته الفلسفية ، ايتاق بنفسه في أتون السياسة ، وينزل من برجه العاجي ليخوض غمار الحياة

وفي سنة ١٩١٠ اختير محاضرا في كلياته في جامعة كامبردج وما أن تلبد الجرب بالتيوم ، وترقب الناس هبوب عاصفة حرب عالمية ، حتى عادت رسل روح أجداده فاندفع إلى المشاركة في شؤون السياسة ، ولم يستطع أن يستمر هادئا في برجه العاجي بعد الآن وهو يرى ببيني رأسه شباب أوروبا يجمع ليلساق إلى الجزرة فرمى بنفسه بين عجاج المركة ، ووقف وحده في الميدان — إلا من عدة أنصار قليين — بتنادى بكل قوته أن تقوا هذه الوحشية والبربرية ، ولا تشعلوا نار الحرب ، وحمل رسل لواء الحرب ضد الحرب

وفي تلك الأثناء ضاقت به الحكومة وغرمتها مائة جنيه لأنه كان قد كتب كتيبًا يصف فيه المسيحي الأول ذا الضمير الحلي الذي يمارض المسيحية ، ولم يكن رسل يملك ما يؤدي به هذه الفرامة ، فبيعت مكتبته وناه لهذا الدين ، واشتراها أحد الأصدقاء ، ولكن قد فقدت كتب قيمة من بين ما كانت تحويه مكتبته من رائع المؤلفات . وكانت الطامة الكبرى حين منعت كلياته من أن يحاضر بها . ولكن جامعة هارفارد بمنته إليه تطلبه ، بيد أن الحكومة البريطانية رفضت أن تعطيه تصريحًا بالسفر ، فما كان منه إلا أن عزم على أن يلقى سلسلة من المحاضرات العامة وقد نشرت بعد ذلك تحت عنوان مثل سياسية سنة ١٩١٨ ولكن السلطات الحربية منعت من إلقاء محاضراته . وفي سنة ١٩١٨ حكم عليه بالسجن ستة أشهر لأنه كان قد كتب مقالة في السياسة ، وفي السجن كتب كتابه القيم « مقدمة إلى الفلسفة الرياضية »

وقد نظام له بعض الأصدقاء اكتابة لإلقاء محاضرات في لندن ، وكان نتيجة لهذه المحاضرات كتابه « تحليل العقل » سنة ١٩٢١ . وفي سنة ١٩٢٠ كتب كتابه عن البلشفية بعد

(٢) يقول رسل « قد وضم كثير من أسدقائي الأمل في روسيا، ولكن حينما ذهبت إلى روسيا السوفيتية في سنة ١٩٢٠ لم أجد شيئًا أرضى به أو أعجب له

(٣) وكان قبل ذلك بعام في سنة ١٩٢٩ أسنانا لفلسفة في جامعة كاليفورنيا